

innych stanach uczuleniowych. Ta grupa schorzeń anafilaktycznych jest u zwierząt dość mało zbadana.

Drugi zespół tworzą schorzenia pasożytnicze, wywoływane głównie przez metazoa, a zwłaszcza robaki. W tej grupie, z powodu wielkiej częstości pasożytów w świecie zwierzęcym, znaczna przewaga badań dotyczy zwierząt. Zarówno eozynofilię, jak i eozynofilię tkankową mają tutaj swoje źródła w pasożytniczych toksynach, dlatego w tkankach spotyka się eozynofile najczęściej w pobliżu pasożytów, lub kanalów, które w narządach pasożyty wydrażają (hepatitis interstitialis eosinophilica parasitaria Joesta, okolica torebek włókni wągrów, sarkosporidiów itp.).

Trzecią grupę tworzą wreszcie niektóre przypadki nowotworów łagodnych, jak np. polipy, naczyniaki (Guibert) wychodzące z błon śluzowych o wiotkim utkaniu, nadnerczaki. Dalej raki skłonne do rogowania, o wybitnych lub przewlekłych zmianach zapalnych w podścielisku, zwłaszcza szklistych (Jármaj), niektóre mięsaki, jak reticulosarcoma (Paviot, Levrat, Guichard). Duży materiał, przeszło 100 przypadków zawierają badania Pavlovsky'ego i Widakovich'a. Autorowie francuscy podkreślają, że eozynofilia w nowotworach występuje niezależnie od zmian zapalnych na pograniczu tkanki nowotworowej i otoczenia, w przestrzeni naciekowej nowotworu (zone de envahissement). Tu właśnie ma się uwidaczniać rola cyto-

lub onkologiczna eozynofilów. Powodem eozynofilii tkankowej w nowotworach mają być znośne toksyczne bodźce dostarczane otoczeniu przez obca mu tkankę nowotworową. Bataglia widzi ów bodźec w kwasie mlekiem, obfitym w komórkach nowotworowych. Ladwig w zaburzeniach sprawionych w komórkach ustroju samą masą utkania nowotworowego, nawet bez pośrednictwa wpływów przez układ nerwowy. Nie brak zapatrywań, że pobudki dla eozynofilii w grupach przyczyn pasożytniczej i nowotworowej zmieszczą się również w pojęciu czynników anafilaktycznych, uczuleniowych, a więc w szeroko rozumianej pierwszej grupie schorzeń (Kämmerer).

Z innych stanów patologicznych, w których spotyka się niestale zjawisko eozynofilii należy wymienić zapalenia, np. zapalenia dróg moczopłciowych i przewodu pokarmowego u ludzi. U zwierząt spotykano w tym ostatnim tkankową eozynofilię w przebiegu pryszczy i rzekomej gruźlicy bydła oraz szczególnie przy pomorze świń (Ebhard, Walkiewicz). W zapaleniach swoistych najwięcej uwagi poświęcono gruźlicy oraz ludzkiej ziarnicy złośliwej, w której utworach eozynofilii tkankowej jest ważnym znamieniem rozpoznawczym w histopatologii tego schorzenia. U zwierząt zajmowało się prosto gruźlicy eozynofilą tkankową w toku nosacizny. (Ebhard, Jármaj), promienicy i piasecznicy (Ebhard). c. d. n.

## 2. Epizoocjologia, choroby inwazyjne i epidemiologia porównawcza

DR HIERONIM RUZICKA

Dyr. Dep. Wet. Mln. Zdrowia  
Praha

### Choroba cieszyńska świń

Meningo—encephalomyelitis epizootica suum.

Choroba cieszyńska świń (encephalomyelitis non purulenta suum) jest choroba zaraźliwa świń, spowodowana przez wirus, który atakuje mózg i rdzeń paciernowy. Choroba ta jest znana pod nazwą „choroby cieszyńskiej”, gdyż jej występowanie było najpierw stwierdzone w Cieszyńskim w r. 1927.

Zaraza ta została już zbadana, a jej etiologia wyjaśniona i opisana przez dr Antoniego Klobouka, profesora Akademii Weterynaryjnej w Brnie, któremu udało się stwierdzić, że choroba ta jest schorzeniem wirusowym, występującym tylko u świń. Wirus jest aktywne neurotropowy i znajduje się w mózgu i rdzeniu paciernowym chorej świń. Fortner wykazał wirus w kale. W wydzielinie z nosa, w moczu, w mięśniach, w nerwie ischiadicus, w żółci nie udało się Fortnerowi wirusa eksperymentalnie stwierdzić. Wątpliwy był także wynik próby zaражenia z krwi. Widocznie wirus pojawia się we krwi czasami i w malej ilości.

Eksperymentalnie była przez Fortnera wywołana zaraza u 362 szt. świń, z których 349 było zażarte dono-

sowo. Przy próbie kontr. na 74 świń, udało się zakazić domosowo 61%, z zakazaniem doustnego zachorowała z 14 świń tylko jedna. Tylko przez rozsypanie wysuszonego i sproszkowanego zakaźnego materiału z mózgu i rdzenia kregowego przed nosem świń, wystąpiło zakażenie w 25%. Przez zetknięcie się przeniosła się zaraza z 29 świń, tylko na 3. Najłatwiej da się uzyskać zażarz podopónowo. Fortnerowi udało się przenieść zarazę także domiesniowo; nie udało się natomiast podskórnie, dołylnie, dopochwowo i dootrzewnowo. Klobouk wywołał typową chorobę po podskórny wprowadzeniu zawiesiny mózgowo-rdzeniowej u trzech ze 16-tu świń. Według Klobouka i Fortnera jest możliwe także zakażenie drogą doustną. Kloboukowi udało się przez skarmienie materiału mózgowo-rdzeniowego pochodzącego ze świń chorych na te zarazę, zarazić świń w 36,36%. Przez skarmienie tylko mięsa i narządów chorych świń, nie udało się choroby eksperymentalnie przenieść na zdrowe świń.

Głównym i najniebezpieczniejszym czynnikiem prze-

noszenia zarazy cieszyńskiej) jest według Fortnera kał, który nawet po wysuszeniu zachowuje przez kilka tygodni zjadliwy virus.

Virusu choroby cieszyńskiej, nie udało się dotąd hodować na jaju; przechodzi on przez filtry Berkefelda, można go też oddzielić na ultrawirówce. Według Fortnera utrzymuje się on w 50% glicerynie przy 0°C przez 20 miesięcy, nasolenie przy -8° do 10°C, wytrzymuje przez 21 dni i jest zjadliwy jeszcze po 3-ch miesiącach przy 15°C, wytrzymuje 6-dniowe gnicie i 23-dniowe suszenie przy temperaturze pokojowej, a traci zjadliwość po 21 dniach gnicia i po 53–54 dniach suszenia; przez ogrzanie do 70°C ginie.

Miedzy chorobą cieszyńską, pomorem świń, pneumonią świń, nie ma żadnego pokrewieństwa. Nie udało się dotąd przenieść choroby na inne domowe zwierzęta, gryzonie i małpy.

Zaraża przenosi się przez nabywanie świń z zarażonych gospodarstw, przez skarmianie mięsa z zabitych świń, zwłaszcza jeśli doszło do zabicia w pierwszych dwóch dniach choroby i jeśli mięso przy ćwiartowaniu zabitej sztuki było dotykane częściami mózgu i rdzenia krtynowego, przez kuchenne odpadki, przez ludzi (odzież i obuwie), naczynia stajenne oraz przez karmę, zanieczyszczoną zarazkiem.

Choroba cieszyńska występuje najczęściej w miesiącach zimowych, najmniej przypadków notuje się w miesiącach letnich.

Okres wylegania do początków występowania objawów chorobowych trwa z reguły 4 dni.

Początkowe objawy choroby są następujące: zmniejszona chęć do jedzenia, podwyższona temperatura (aż do + 41°C), niekiedy zatkanie. W dalszym przebiegu choroby występują różne nieprawidłowości, jak zataczanie się kurczę, zwiększena wrażliwość skóry i mięśni na dotyk, bolesne kwiczenie, zgryzanie zębami, kurczę mięśni laciowych i nienaturalne wiercenie oczyma. Kurczę są różnego stopnia i trwają od 1–5 minut i więcej; powstają bez żadnej przyczyny albo też tylko za dodaniem. Te objawy trwają od 1–2 dni; w ciężkich przypadkach następuje właściwy okres choroby, w którym zwierzęta leżą bezwładnie nie mogą powstać i dostają napadów kurzu.

Choroba przebiega czasami tak szybko, że śmierć następuje w przeciągu kilku godzin. Postać łagodna choroby przejawia się w niedowładzie zadu, który w krótkim czasie miją. Wyzdrowienie może nastąpić w jakimkolwiek okresie choroby, albo może przejść w postać chroniczną.

Przewlekła (chroniczna) postać choroby przejawia się słabym bezwładem głównie nóg, albo też całego ciała. Kurczę występują rzadko. Świadomość jest przeważnie zachowana. Chorze osobniki przyjmują przy pomocy człowieka pokarm; choroba może się przy troskliwej opiece przeciągnąć na tygodnie.

Stwierdzono, że około trzecia część chorych świń ginie w ciągu pierwszego tygodnia, a około 10% zwierząt ginie w ciągu następnego miesiąca. U pozostałych świń przychodzi w połowie przypadków do wyzdrowienia, u reszty występuje zanik mięśni i przykurcz

stawów. Choruje z reguły 30–50% zwierząt zakażonych.

Nie ma szczególnych anatomicznych zmian po zabięciu chorych sztuk. Podejrzenie choroby cieszyńskiej jest uzasadnione, jeżeli spotyka się objawy kurczęcia i kulażnicy. Rozpoznanie opiera się na badaniu klinicznym i histologicznym zmian w mózgu i rdzeniu kręgowym.

Histologiczne badanie w każdym wypadku chorego zwierzęcia wykazuje zmiany w ośrodkowym systemie nerwowym, a więc mózgu i rdzeniu pacierzowym, polegające na naciekach limfocytarnych i periawaskularnych w bazalnych częściach mózgu, mózdku i rdzenia pacierzowego. Limfocytarne nacieki bywają też obok cewy rdzennej. Te zmiany lokalizują się z predyspozycją w szarej substancji.

W roku 1940 wydano ustawę, moca której należało zgłaszać wszystkie chorze świń. Za okupacji była zaraża ilumina, według ustawowych postanowień bardzo licznie przez urzędowe wybijanie całych chlewni, w których choroba cieszyńska była przez urzędowych lekarzy weterynaryjnych stwierdzona. Po odzyskaniu niepodległości zaprzestano wybijania całych chlewni, gdyż pogłowie świń było z tego powodu ogromnie zmniejszone. Obecnie zabija się urzędowo tylko chorych sztuk. Dzieje się to w rzeźniach, o ile można w specjalnych miejscach, gdzie materiał zakażony umieszkodliwia się przez gotowanie, pieczenie i wędzenie, a mięso po sterilizacji oddaje się do spożycia, przeważnie na konserwy przedsiębiorstwom, które mają stosowne do tego urządzenia, odpowiadające wymogom ochronnym pod względem weterynaryjnym. Mózg i rdzeń pacierzowy chorych świń należy zawsze odosobnić jako siedlisko zarazka, przez co unika się rozszerzania się choroby.

Zarazone gospodarstwa są na 35 dni urzędowo odosobnione, a odosobnienie kończy się jeżeli upłynie ten czas, a nie zachoruje żadna dalsza sztuka.

Hodowcom, których chorze świń zabito z urzędu, przysługuje odszkodowanie z ministerstwa zdrowia w wysokości rynkowej ceny.

Przy ukazaniu się zarazy albo podejrzeniu o nią, nałożda ustanowiona na hodowców następujące obowiązki:

a) Hodowca powinien zgłosić chorobę albo podejrzenie o nią najpóźniej do 24 godzin w gminie, albo bezpośrednio do urzędowego lekarza weterynarii.

b) Chorze i podejrzane świń muszą być niezwłocznie oddzielone od reszty świń, które nie wykazują objawów chorobowych.

c) Hodowca nie może odlaćzyć od swojej chlewni przed przybyciem urzędowej komisji żadnego zwierzęcia, za wyjątkiem koniecznego uboju w rzeźni za pozwoleniem urzędowego lekarza wet.

d) Chorze zwierzę nie może być zabijane na terenie gospodarstwa, ani trzymane do końca w chlewie, ponieważ krew, odpadki, kał stanowią czynnik zakażenia. Za zwierzęta zabite w gospodarstwach nie wypłacają się odszkodowania.

Zwalczaniem choroby cieszyńskiej zajmuje się prof.

dr Klobouk w Akademii Weterynaryjnej w Brnie, Państwowy Instytut Weterynaryjny w Iwanowicach i Dział Wet. w Państwowym Zakładzie Higieny w Pradze. Ogranicza się ona do przestrzegania weteryn-

ryjno-ochronnych rozporządzeń. Główny nacisk kładzie się na wczesne odłączenie chorych świń w celu zabięcia ich w rzeźni i na zakazanie uboju w gospodarstwach hodowców oraz na ścisłe przestrzeganie dezynfekcji.

## ADAM SURY

Gieszyn

### Choroba cieszyńska świń

Meningo-Encephalomyelitis enzootica suum

Występujące coraz częściej przypadki tzw. zarazy cieszyńskiej u świń na terenie województw południowo-zachodnich skłoniły władze Administracyjno-Weterynaryjne do zainteresowania się nasileniem i etiologią tego schorzenia, powierzając mi zebranie odnośnych materiałów.

Zaraźliwe zapalenie mózgu i rdzenia kręgowego u świń jest chorobą zakaźną o ostrym przebiegu, wywołaną przez zarazek przesączalny. Naogół notowane są niemal na całym świecie tylko przypadki sporadyczne, jednak w p. wnych okolicach: w Czechach, na Morawach, na Śląsku Cieszyńskim, w Austrii, Sudebach, Bawarii, Saksonii i od 1929 r. na terenie woj. Śląskiego panuje nagnażanie, przy czym przyczyny tego zjawiska nie są bliżej znane.

Sztuczne przeniesienie choroby cieszyńskiej na świnie zdrowe jest możliwe przez zakażenie cewką mózgową lub z rdzenia kręgowego chorych świń, wprowadzoną domózgowo mniej skutecznie podskórnie, dosłownie w błonę śluzową jak również przez przewód pokarmowy (Klobouk Zverotoksarske Rozprawy Z.O.T.V. Nr 8-1931 p. 93).

Naturalne zakażenie następuje drogą przewodu pokarmowego przez przyjęcie karmy lub wody, zanieczyszczonej moczem i wydzielinami blon śluzowych chorych zwierząt, następnie przez zanieczyszczoną śliną obficie wydzielaną przez chore zwierzęta, sprzyty do karmienia, przez ukażenie chorego zwierzęcia, przez zranioną skórę, w końcu przez wszy oraz za pośrednictwem ludzi.

Pewną rolę w szerzeniu się choroby przypisuje się skarmianiu prostą odpadkami restauracyjnymi, jak również wprowadzaniu do chlewni świń pochodzących z zagrod zapowietrzonych.

Objawy: Okres inkubacyjny wynosi przeciętnie od 14–33 dni. W wyjątkowych przypadkach może trwać kilka tygodni. Przede wszystkim ulegają chorobie prosta po odsadzeniu od macior, warchiści; rzadziej starze sztuki. Choroba występuje w 3 postaciach: ostry, podostrej i przewlekłej. Postać podostra i przewlekła obserwuje się przeważnie u świń starszych.

1. Postać ostra: osłabienie, zmniejszony apetyt, temperatura do 40,5°C, zaparcie, wymioty, niepokój i bojaźń, silna wrażliwość skóry (przy dotknięciu skóry zwierzę reaguje kwikiem), skurcze i drżenie mięśni. Świnia wykonuje ruchy jedynie pod przymusem. Częstoauważa się skręcenie głowy, wykręcenie ryja, zwiesza-

nie języka, wygięcie grzbietu ku ziemi, skłonność do pozycji siedzącej, nieruchomość oczu, przymusowe ruchy, jak nagłe zrywanie się, uderzanie głową o położone przedmioty, albo osowiałość. Wśród wymienionych objawów, a czasem bez nich pojawiają się porażenia, albo szybko postępujące osłabienie, niepewny zadający się chód, czolganie się na brzuchu, kompletne porażenie tylnych partii ciała z zanikiem odruchu rzeplkowego, porażenie krtani, lekki świad skórny, wyjątkowo mały pecherzykowaty wyprysk skórny.

2. Postać podostra: Objawy niewielko ulegają. Pojawia się sztywny i niepewny chód. Po przejściowym porażeniu może nastąpić mniej więcej w ciągu 8 dni wyzdrowienie.

3. Postać przewlekła: obserwowało przeważnie u świń starszych. Objawy porażenia mogą trwać tygodniami, a nawet miesiącami i występują na czele objawów chorobowych. Nie zauważa się braku apetytu ani podwyższenia temperatury ciała. SmierTELNOŚĆ dochodzi do 20 %.

Zmiany anatomo-patologiczne: Makroskopowych zmian w ośrodkowym układzie nerwowym albo w ogóle się nie zauważa albo są bardzo niewielkie, w postaci silniejszego ukrwienia, obrzęku odosobnionych wyboczyn. Ze zmian w innych narządach można wymienić zmiany pochodzenia wtórnego, jak przekrwienie, a nawet niektóre spojówki, przekrwienie błony śluzowej nosa, czasem małe wyboczyny. W płucach stwierdza się niekiedy stan zapalny, a nawet zgorzel wskutek zachłyśnięcia. Czasem spotyka się zapalenie gardła, krtani. Prawie zawsze stwierdza się ostry niezły żołądka, rozległe plamiste przekrwienia rozpuchniętej błony śluzowej jelit, tworzenie się podłużnych, rzadziej poprzeczkowych fałdów, oraz wyboczyny.

Zmiany histologiczne, które wielokrotnie decydują o rozpoznaniu choroby, występują pod postacią naczyniowych i okołonaczyniowych nacieków, złożonych z komórek limfocytopodobnych i plazmatycznych.

Dalsze zjawiska dotyczące komórek zwojowych wyrażają się zmianami wstecznymi (zła bezwrażliwość substancji chromofilnej, słabe barwienie się jader, wodniczkowacenie) aż do rozpadu komórki właściwie, co zwykle łączy się z namnożeniem komórek glejowych (neuronophagia). U prostą zauważa się zwykle większe nasilenie zmian, zwłaszcza w rozdęciu, w którym stwierdza się wielokrotnie proliferację komórek glejowych oraz wyraźne zmiany wstecznego komórek zwojowych, pomimo braku wielokrotnie nacieków ko-